

CIR001CRM

**CIRCULAR N° 001/2015**

Santiago, 23 de febrero de 2015.

**A** : SEÑORES ASOCIADOS.  
SEÑORES EXPORTADORES A LOS ESTADOS UNIDOS DE  
NORTEAMERICA.

**DE** : ASOCIACION DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE, A.G.

**REF.** : PROGRAMA DE PRE-EMBARQUE SAG/USDA-APHIS/ASOEX.  
FINALIZA FUNCIONAMIENTO DEL SITIO DE INSPECCIÓN LO HERRERA

---

Informamos a ustedes que de acuerdo a lo planificado a inicio de temporada, el Sitio de Inspección de Lo Herrera, en la Región Metropolitana, finaliza sus operaciones el próximo sábado 28 de febrero.

Adjuntamos Circular del SAG que notifica a las regiones el cierre de dicho sitio para la fecha señalada.

Los sitios de inspección portuarios de Aeropuerto AMB y Valparaíso, así como los sitios regionales de Los Lirios y Teno permanecerán en funcionamiento.

Saludamos atentamente a ustedes,

ASOCIACION DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE, A.G.

  
JIMENA LOPEZ ARAVENA  
JEFE DEPTO. DE FRUTAS Y HORTALIZAS

  
MIGUEL CANALA-ECHEVERRIA VERGARA  
GERENTE GENERAL

Adj.: Lo indicado  
c.c.: Sr. Luis Fuentes, USDA  
Sr. Roberto Mir, SAG  
Sr. Erik León, SAG  
CRM/jsl



CIRC. N° : 143/2015

ANT. :

MAT. : INFORMA FECHA DE CIERRE DE SITIO  
INSPECCION LO HERRERA

SANTIAGO, 20/02/2015

DE : JEFE DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA Y FORESTAL

A : SEGÚN DISTRIBUCIÓN

Me permito informar a Ud., que en la presente temporada, la Comisión Tripartita del Programa de Pre-embarque SAG/USDA-APHIS/ASOEX, ha establecido la fecha de cierre del **Sitio de Inspección Lo Herrera**, para el día **28 de febrero de 2015**.

Agradeceré a Ud., informar al personal de su dependencia de lo señalado precedentemente.

Saluda atentamente a Ud

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rodrigo Astete Rocha', is written over a faint, illegible stamp.

**RODRIGO ASTETE ROCHA**  
JEFE  
DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA Y FORESTAL

RAM/ELO/NSL

Distribución:

Julio Cerda Cordero Director Regional Región Aysén Servicio Agrícola y Ganadero Or.XI

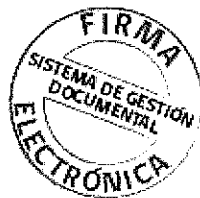
Jorge Eduardo Cid Manriquez Director Regional Dirección Regional de Los Rios Or.Lros

Ricardo Enrique Porcel Rivera Director Región de Arica y Parinacota Servicio Agrícola y Ganadero Or.AyP

María Isabel Sanchez Lopez Directora Regional Región Magallanes y Antártica Chilena Servicio Agrícola y Ganadero

Juan Carlos Valencia Bustos Director Regional (TyP) Región de Atacama - Servicio Agrícola y Ganadero Or.III  
Francisca Herrera Monasterio Directora Regional (TyP) Dirección Regional de Valparaiso Or.V  
Eduardo Jorge Figueroa Goycolea Director Regional (TyP) Dirección Regional Or.IX  
César Rodrigo Escobar Candia Director Regional (TyP) (S) Región del Bio-Bio Servicio Agrícola y Ganadero Or.VIII  
Jorge Esteban Fernandez Gonzalez Director Regional (TyP) Región de Coquimbo Servicio Agrícola y Ganadero Or.IV  
Nicanor Cuevas Dinamarca Director Regional Región del Maule Servicio Agrícola y Ganadero Or.VII  
Oscar Enrique Concha Díaz Director Regional Servicio Agrícola y Ganadero Región Metropolitana de Santiago Or.RM  
Andres Ricardo Duval Gunckel Director Regional Región de Los Lagos - Servicio Agrícola y Ganadero Or.X  
Mario Olivert Lopez Lara Director Regional (S) Región de Antofagasta Servicio Agrícola y Ganadero Or.II  
Fernando Eduardo Peña Royo Director (TyP) (S) Región de O'Higgins Servicio Agrícola y Ganadero Or.VI  
Daniel Marcelo Estay Torres Director Regional (TyP) (S) Región de Tarapacá Servicio Agrícola y Ganadero Or. Tarapacá

División Protección Agrícola y Forestal - Paseo Bulnes N° 140



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799 (Sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma), siendo válido de la misma manera y produciendo los mismos efectos que los expedidos por escrito y en soporte de papel, con firma convencional.

El documento original está disponible en la siguiente dirección  
url:<http://custodiafirma1502.acepta.com/v01/093ef8aacd7eff79726d4c7df95b1baac1ec30a4>